

ACC

10000/144/147
(VOL. II)

MIN. P.
FEB. 194

10000/144/147
(VOL. II)

MIN. P. I., TRANSFERS, etc.
FEB. 1945 - JAN. 1946

GN.



ROMA.

23 GEN 1946

*Ministero della Pubblica Istruzione*IL DIRETTORE GENERALE
DELL'ISTRUZIONE ELEMENTARE

Gentile Capitano,

a seguito delle mie precedenti lettere e in relazione alla lettera in data 5 dicembre u. s. del Tenente Meletiou, Le comunico che, malgrado le loro benemerenze patriottiche, i maestri coniugi Nicola Della Penna e Pieretta Matricardi non hanno potuto essere trasferiti da Cupello a Chieti, a causa della mancanza in detto comune di posti vacanti, cioè privi di titolari.

Giusta le disposizioni in vigore, il trasferimento definitivo può essere disposto per sedi che già non abbiano un titolare: pertanto per adottare ora il provvedimento invocato dai predetti maestri occorrerebbe modificare le norme di legge vigenti al riguardo.

Però, nell'intento di venire incontro ai coniugi della Penna, date le loro benemerenze patriottiche, non ho mancato d'interessare il Provveditore agli Studi di Chieti, che in questi giorni ha comunicato che disporrà il comando, cioè l'assegnazione provvisoria del

Capitano J. V. VELLA
Commissione Alleata
Sottocommissione per
l'Educazione

6599

R o m a

./.

coniugi Della Penna a Chieti, dove verranno in qualche modo utilizzati.

Tale provvedimento, come è ovvio, è di natura molto precaria e non può avere carattere definitivo, tanto che è limitato alla durata del corrente anno scolastico.

M'auguro però che, facendosi delle vacanze di posti a Chieti, i coniugi Della Penna possano esservi assegnati definitivamente in occasione dell'ordinario movimento magistrale.

Dell'impossibilità di ottenere ora il loro trasferimento a Chieti i maestri in parola hanno avuto comunicazione per tramite del Provveditore agli Studi.

La prego di gradire, gentile Capitano, i miei più cordiali saluti e di credermi,

Scuola

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
13 CORPS
EDUCATION DIVISION

JP3/ev

13C/AMG/ED/ 1.6

Tel. 29701-15

SUBJECT: Trasferimenti di professori.

16 Novembre 45

TO:

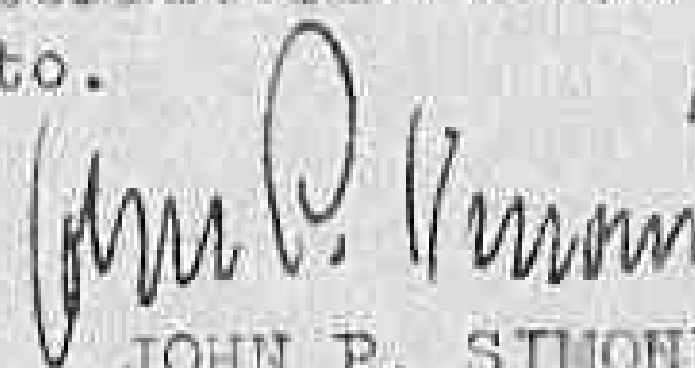
COMMISSIONE ALLEATA

Att: Sottocommissione per l'Educazione
APO 334

1. Il Ministero Italiano dell'Istruzione Pubblica ha dato corso, a quanto consta, ad alcune delle domande di trasferimento di professori che quest'Ufficio aveva trasmesso tempo fa a Roma provviste di un nulla-osta.

2. Ora si presenta però l'inconveniente che alcuni professori hanno appreso della misura presa nei loro riguardi indirettamente, attraverso periodici scolastici o lettere private, mentre questo Ufficio e la Sovrintendenza non ne sono informate e, non avendone comunicazione ufficiale, non sono in grado di poter disporre per l'effettuazione del provvedimento.

3. Si gradirebbe pertanto che codesta Sottocommissione provvedesse ad inviare, ove lo ritenesse possibile ed opportuno, l'elenco ufficiale degli insegnanti medi compresi nel recente movimento, magari limitatamente a quello relativo al territorio della Venezia Giulia occupata dal Governo Militare Alleato.



JOHN P. SIMONI
1st Lt. C.M.P.
Chief Education Officer

0 7 3 5



*Ministero
della Pubblica Istruzione*

DIREZIONE GENERALE
PER L'ISTRUZIONE SUPERIORE

Div. I^a Pos. 23

Reg. N° 14486

Mod. 1 (Istruz. Sup.)
Roma 2 NOV 1943 194
Alla Commissione Aliea
ta - Sottocommissione
per l'Educazione -
Via Vittorio Veneto
ROMA

Deposita al f. del
Dir. Tax N°

Oggetto: Prof. Carlo Venditti - trasferimento
alla cattedra di Diritto commerciale.

Si prega codesta Commissione di voler tra-
smettere a questo Ministero, con cortese
urgenza, una copia dell'ordinanza con la qua-
le il Prof. Carlo Venditti, ordinario di Di-
ritto sindacale e corporativo e legislazione
del lavoro marittimo e portuale del R. Isti-
tuto superiore navale di Napoli, è stato tra-
sferito alla cattedra di Diritto commerciale
dello stesso Istituto, in accoglimento del
voto formulato da quel Consiglio di Facoltà
nell'adunanza del 15 novembre 1943.

IL MINISTRO

6532751 Ruy

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/rg

ED/3B/3.44/AC

9 Ottobre, 1945

OGGETTO : Trasferimento insegnanti
elementari della Venezia
Giulia.

AL : Ministro della Pubblica Istruzione.

Signor Ministro:

Non ero affatto al corrente che il Sovrintendente agli Studi di Gorizia, Dott. Devetta, avesse diramato ai Provveditori agli Studi del Regno una circolare per portare a conoscenza dei maestri elementari di ruolo della Venezia Giulia titolari di scuole sorte in località ora sotto la giurisdizione Jugoslava un comunicato in base al quale essi erano invitati a domandare il trasferimento ad altre sedi in Italia indicando 10 località in ordine di preferenza.

Il Sovrintendente di Gorizia non è naturalmente autorizzato a diramare circolari o comunicare direttamente con i Provveditori agli Studi del territorio restituito alla amministrazione del Governo Italiano.

Devo, nondimeno, rilevare che il contenuto della circolare risponde agli accordi verbali presi durante la nostra riunione del 18 Agosto 1945 e da me comunicati all'Ufficiale Regionale della Venezia Giulia.

Date le ragioni addotte nella sua lettera non ho pertanto nessuna difficoltà ad accettare le disposizioni emanate nella circolare Ministeriale della Direzione Generale Istruzione Elementare Div. II Prot. 6010/8 del 11-9-1945.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.



Roma, 2 OTT. 1945

Sig. Colonnello Washburne

Commissione Alleata

Sottocommissione per l'educazione

R O M A

Sig. Colonnello,

Viene portata a mia notizia dal Provveditore agli Studi di Firenze il testo di una circolare N. 536 in data 25 agosto diramata dal Sovrintendente agli studi di Gorizia dott. Devetta, con la quale tutti i Provveditori agli Studi del Regno sono invitati a portare a conoscenza dei maestri elementari di ruolo della Venezia Giulia titolari di scuole sorte in località ora sotto giurisdizione jugoslava, un comunicato in base al quale gli stessi sono invitati a domandare il loro trasferimento ad altra sede in Italia indicando in ordine successivo dieci sedi alle quali preferirebbero di essere assegnati.

Tale intervento ufficiale, incrociandosi con altre disposizioni emanate da questo Ministero intese a conseguire in sostanza il medesimo fine, sembra possa dar luogo a qualche inconveniente.

In effetti, non potendo pensare ad un atto

./.

6595

formale di trasferimento degli insegnanti sopradetti in quanto manca la possibilità di comunicare con gli uffici scolastici da cui dipendono le sedi di cui essi erano titolari, il Ministero aveva autorizzato già i RR. Provveditori agli Studi ad assumerli in servizio quali comandati. Il provvedimento disposto con circolare n. 6010/8 dell'11 settembre di cui le è stata data conoscenza a suo tempo e di cui Le rimetto una copia, riguardava anche gli altri insegnanti della Venezia Giulia che si trovavano nel territorio del Regno e non potessero far ritorno alle sedi di origine: e corrispondeva, ai fini pratici, a un trasferimento provvisorio. La ragione per la quale non era stata fatta una distinzione tra i maestri del territorio ora controllato dal governo jugoslavo e gli altri, ed era stato dato al provvedimento un carattere provvisorio, era, ovviamente, costituita dalla precarietà della situazione di quel territorio, sul quale non sono ancora intervenute le decisioni che si attendono: del resto, è già in atto anche nel territorio non controllato dal governo jugoslavo, una contrazione delle scuole italiane, nella zona alloglotta o mistilingue, cosicché era da tener conto dell'esodo di insegnanti già manifestatosi da tutta la Venezia Giulia, e dalla ne =

cessità di assicurare una sistemazione agli insegnanti che ne provengono.

Ciò premesso, La prego, Signor Colonnello, di volermi suggerire i provvedimenti che potranno essere più opportuni per coordinare l'azione del Ministero con quella del Governo Militare Alleato, col quale sembra che il Sovrintendente di Gorizia abbia preso accordi.

Con cordiali saluti

aff. lu.

V. Frang. Ruy

Circolare

Direzione Generale Ist. Elementari -

Dir. II. Prof. 6110/g. del 11-9-45.

Off. II. = Comandi di ins. seguiti elementari della Venezia Giulia e di località in cui l'attività scolastica è tuttora interrotta.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
AFO 394

ED/CWH/0003

ED/3B/3.44/AD

4 October, 1945

SUBJECT : Transfer of Prof. Simone Gatto
fu Nicola.

TO : Minister of Public Instruction.

1. The above named professor of English at the Collegio Aeronautico of Forli has applied to the Ministry for transfer to Bologna.

2. Prof Gatto was employed by the British Town Major in Forli, where his work involved the requisition of buildings for the Allies. This naturally caused a feeling of enmity toward him on the part of many residents of Forli.

3. I believe that you will agree that under these circumstances transfer to another city is desirable.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col., A. U. S.
Director of Education.

Cc to:

Major W. J. Horne
D. A. D. Claims & Hiring, 69.

6593

4505

SUBJECT:- Interpreter Professor Simone
GATTO fu Nicolo.

CH/69/N/22

EDUCATION S/C

Allied Commission,
R O M E .

The above named interpreter has held positions of a teacher of the English language in Italian Secondary Schools and, in particular, was appointed Professor of English at the Collegio Aeronautico, FORLI, in 1939, where he remained until 1943 when the college was closed. Professor Gatto has recently made an application to the Ministero della Pubblica Istruzione for the appointment of a teacher of the English language in any secondary school in BOLOGNA and he has informed the writer that such appointments will be made by the 20th of the present month, and requests me to ask your Commission to help him in any way you can to secure such an appointment in the town of BOLOGNA.

In making this somewhat unusual request, it is necessary for me to point out the following facts.

Shortly after the Allied Forces occupied the town of FORLI, Professor Gatto commenced work as an interpreter in the office of the British Town Major there, where he remained until a few months ago when he joined the staff of this office. His work with the Town Major was largely connected with the requisitioning of civilian property for Allied accommodation and, as a result, he has made himself very unpopular with certain Italians in the town, who, without any foundation whatsoever, have apparently formed the opinion that he was personally responsible for the taking of their property.

This interpreter feels that, in the interests of all concerned, it is most desirable that he should resume his professional career in another town and would be most grateful for any possible assistance from your Commission.

69, Claims and Hirings
7 Sep 45.
1/PW.

6592

W. J. Horne

Major,
(W. J. HORNE),

D.A.D., Claims and Hirings.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/55/213

28 settembre 1945

ED/55/3.44/10

OGGETTO : Domanda di trasferimento dei
coniugi Ballanca.AL : Com. Forrotti,
Ministero Pubblica Istruzione,
Direz. Gen. Istruz. Elementare.

Gentile Commendatore,

Il Colonnello Washburne mi chiede di far pervenire
a Lei personalmente le due domande di trasferimento dei coniugi Ballanca.
Per accordi presi con S.E. il Ministro, e' stato stabilito
che agli insegnanti della Venezia Giulia, sotto la giurisdizione di Tito,
verranno concesse, nei limiti del possibile, le sedi richieste a preferenza
degli altri insegnanti, con una procedura piu' rapida del consueto.

Con i miei ringraziamenti,

Gabriella Rombo
Education Subcommission

Mod. n. 35 (istruz. elementare)

Roma: - 6 SET. 1945

104 24

ALL HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION - EDUCATION SUBCOMMISSION

R O M A

OGGETTO Trasferimenti del personale ispettivo e direttivo delle scuole elementari.

Con circolare n. 2207 del 2° giugno c.e. inviata ai RR. Provveditori agli Studi delle province restituite all'amministrazione italiana, questo Ministero ha stabilito le modalità relative ai trasferimenti per il prossimo anno scolastico del personale direttivo ed ispettivo delle scuole elementari.

Frattanto, essendo pervenute molte domande di trasferimento da e per le province settentrionali, questo Ministero, desiderando non pretermettere in occasione del prossimo movimento del predetto personale gli interessi degli aspiranti al trasferimento da e per le succitate province, ha predisposto la circolare n. 3272/8 del 3 settembre 1945, con la quale viene data la possibilità al personale ispettivo e direttivo delle scuole elementari del territorio non ancora restituito all'amministrazione italiana di presentare domanda di trasferimento e di concorrere allo stesso alla medesima stregua del personale delle province già passate sotto la giurisdizione italiana.

Si prega pertanto codesta Sottocommissione, di dire: - qualora lo ritenga opportuno - la circolare in questione, della quale si allegano 50 copie, ai RR. Provveditori agli Studi delle pro-

Si prega inoltre per ogni dubbio di riferirsi all'articolo 1° della legge n. 2207 del 2° giugno 1945.

Divisione I^a 889
 Prot. N. 2 11/89
 Allegato 1.

Proposta al. Foglio del
 Dir. 11/89

Ministero P.I.
 dell' Istruzione Nazionale

DIREZIONE GENERALE DELL' ORDINE ELEMENTARE

P. O. M. A.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No.

785016

DIREZIONE GENERALE DELL'ORDINE ELEMENTARE

Divisione I
Prot. N. 389
L. 11/11/45
Allegato 1Risposta al Foglio del
Dir. N. 11/11/45

OGGETTO Trasferimenti del personale ispettivo e direttivo delle scuole elementari.

Con circolare n. 2207 del 2° giugno c.a. inviata ai RR. Provveditori agli Studi delle province restituite all'amministrazione italiana, questo Ministero ha stabilito le modalità relative ai trasferimenti per il prossimo anno scolastico del personale direttivo ed ispettivo delle scuole elementari.

Frattanto, essendo pervenute molte domande di trasferimento da e per le province settentrionali, questo Ministero, desiderando non pretermettere in occasione del prossimo movimento del predetto personale gli interessi degli aspiranti al trasferimento da e per le succitate province, ha predisposto la circolare n. 3272/8 del 3 settembre 1945, con la quale viene data la possibilità al personale ispettivo e direttivo delle scuole elementari del territorio non ancora restituito all'amministrazione italiana di presentare domanda di trasferimento e di concorrere allo stesso alla medesima stregua del personale delle province già passate sotto la giurisdizione italiana.

Si prega pertanto codesta Sottocommissione, di dire-
mare-, qualora lo ritenga opportuno- la circolare in questione, della quale si allegano 60 copie, ai RR. Provveditori agli Studi delle province settentrionali.

Si resta in attesa di un cortese riscontro.

IL MINISTRO

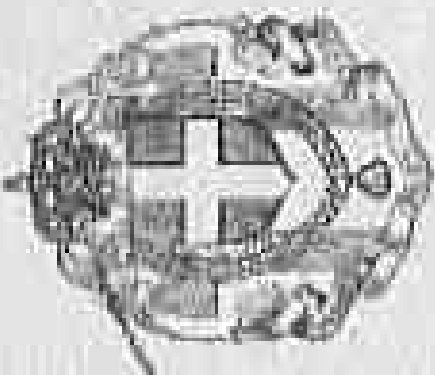
6590

F. J. J. J.

Mod. n. 1 (Ord. Sup. Tecnico)

3B/3.44 C

Roma, 13 AGO 1944 1944 A



*Ministero della
Pubblica Istruzione*
Ministero dell'Industria
DIREZIONE GENERALE DELL'ISTRUZIONE TECNICA
DIREZIONE GENERALE DELL'INDUSTRIA SUPERIORE TECNICA

Al la COMMISSIONE ALLEATA
di Controllo - Sottocommissione
per l'Educazione
= ROMA =
Palazzo dell'ex Ministero delle
Corporazioni

*Risposta al Foglio del
Dir. 1944 N. 2*

*Divisione 11
Dir. 1944 N. 2*

OGGETTO Prof. Madia Ugo

Ho preso visione del memorandum relativo al Prof. Ugo Madia,
ordinario di topografia nel R. Istituto tecnico per geometri di
Genova (attualmente a disposizione del R. Provveditore agli studi
di Roma), il quale desidera essere trasferito a Napoli.

In attesa di ricevere dal Provveditore agli studi di Napoli
precise notizie sulla effettiva disponibilità della cattedra di
topografia nel R. Istituto tecnico per geometri "Della Porta" di
detta città, assicuro che non mancherò di esaminare con la massi-
ma attenzione la possibilità di venire incontro al desiderio del
Prof. Madia, compatibilmente con i diritti di altri eventuali aspi-
ranti alla stessa sede.

IL MINISTRO

[Signature]

di Controllo - Sottocommissione
per l'Educazione

Palazzo dell'ex Ministero delle
Corporazioni

Regista al Foglio del

Div. Sec. N.º

Oggetto Prof. Media Ugo

Ho preso visione del memorandum relativo al Prof. Ugo Media,
ordinario di topografia nel R. Istituto tecnico per geometri di
Genova (attualmente a disposizione del R. Provveditore agli studi
di Roma), il quale desidera essere trasferito a Napoli.

In attesa di ricevere dal Provveditore agli studi di Napoli
precise notizie sulla effettiva disponibilità della cattedra di
topografia nel R. Istituto tecnico per geometri " Della Porta" di
detta città, assicuro che non mancherò di esaminare con le massi-
me attenzione la possibilità di venire incontro al desiderio del
Prof. Media, compatibilmente con i diritti di altri eventuali aspi-
ranti alla stessa sede.

IL MINISTRO

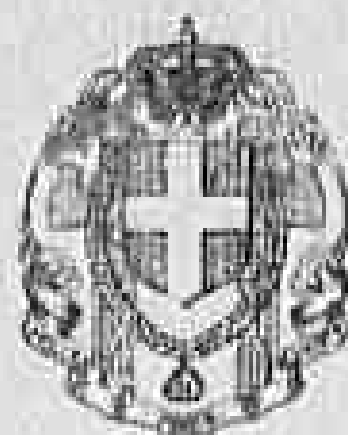
[Signature]

6539

DIREZIONE GENERALE DELL'ISTRUZIONE TECNICA
DIREZIONE GENERALE DELL'ISTRUZIONE TECNICA
DIREZIONE GENERALE DELL'ISTRUZIONE TECNICA

Divisione IV
Prof. N.º
Allegato

[Faint handwritten text at bottom]



MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE
 Direzione Generale dell'Istruzione Superiore

28 LUG. 1945

Divisione I^a Prot. 23Prot. N^o 8416 Allegati

Risposta al f. del

Dir. Sez. N^o

OGGETTO: Direttore Amministrativo dott. Giulio Mollame.

Trasferimento a Modena.

Roma.

Ala Commissione Alleata
 Sottocommissione educazione
 Via Veneto ROMA

Presso la R. Università di Modena si è reso testè vacante il posto di Direttore Amministrativo, in conseguenza della morte del dott. Manfredo Termanini.

Considerato che il dott. Giulio Mollame, attuale Direttore Amministrativo dell'Università di Macerata, ha chiesto di mutar sede, questo ministero sarebbe disposto a trasferire quest'ultimo a Modena.

Si prega codesta On. Commissione di compiacersi far conoscere se consenta al provvedimento in parola.

IL MINISTRO

Trasmesso a risposta

Manfredo Termanini

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/JVV/rE

ED/3B/3.44/AC

tel. 489081-236

OGGETTO : Trasferimenti di
Professori Universitari.

23 Luglio, 1945

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Gabinetto.

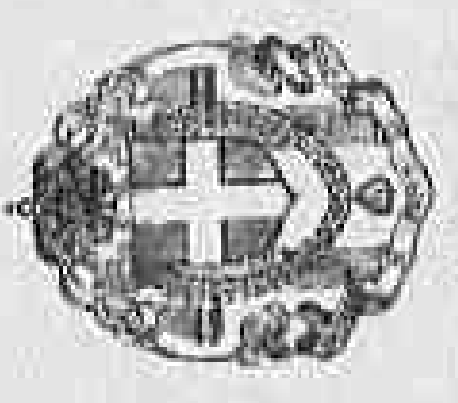
In riferimento alla nota del 6 Luglio corr., si informa codesto On. Ministero che questo Comando e' d'accordo che nell'interesse degli studi si debba procedere a trasferimenti per le cattedre vacanti sia da un'Universita' sotto la giurisdizione del Comando Alleato ad un'altra sotto la giurisdizione del Governo Italiano o viceversa.

Nel caso che le rispettive Facolta' procedano a delle chiamate di Professori, questo Comando sara' lieto di considerare detti trasferimenti nella parte che lo possano riguardare direttamente.

Per il Direttore all'Educazione:

J.V. VELLA
Captain
Executive Officer.

Mod. 2 - Gabinetto del Ministro



Roma, 6 LUG 1945 134 A

Ministero
della Pubblica Istruzione
dell'Università e della Ricerca Scientifica

GABINETTO

Al Signor Colonnello Carleton Washburne
Direttore della Sottocommissione per
l'Educazione - Via Veneto ROMA

Prot. N. 6226

Risposta al Foglio del
Dir. N. 2

OGGETTO: Trasferimento di professori universitari. #

Questo Ministero ha finora ritenuto di non dovere far luogo a trasferimenti di professori universitari, nella considerazione che la stessa rilevanza di provvedimenti del genere importasse che tutti i docenti interessati - a qualsiasi Ateneo appartenenti - avessero modo di far presenti le proprie aspirazioni.

Libero, ora, tutto il territorio nazionale, si presenta la concreta possibilità di procedere a trasferimenti per le cattedre vacanti perché, nell'interesse degli studi, possono in pieno conseguirsi gli scopi su accennati, occorrerebbe che anche i docenti appartenenti a sedi dell'Italia settentrionale, non ancora restituite all'Amministrazione italiana, avessero modo di porre la propria candidatura per le cattedre vacanti in sedi situate in territorio amministrato dal Governo italiano.

Che la S.V., come confido, converga con me nell'opportunità di tale procedura, la prego di volermene dare cortese conferma.

Così, del pari, qualora dovesse ritenersi necessario coprire con titolari, a mezzo di trasferimento, le cattedre vacanti in sedi dell'Italia settentrionale, si renderebbe necessario, per

Prot. N. 6226
 Roma al Feglio del
 Div. Sa. N. 2

OGGETTO : Trasferimento di professori universitari.

Questo Ministero ha finora ritenuto di non dovere far luogo a trasferimenti di professori universitari, nella considerazione che la stessa rilevanza di provvedimenti del genere impone che tutti i docenti interessati - e qualsiasi Ateneo appartenenti - avessero modo di far presenti le proprie aspirazioni.

Libero, ora, tutto il territorio nazionale, si presenta la concreta possibilità di procedere a trasferimenti per le cattedre vacanti e perché, nell'interesse degli studi, possano in pieno conseguirsi gli scopi su accennati, occorrerebbe che anche i docenti appartenenti a sedi dell'Italia settentrionale, non ancora restituite all'amministrazione italiana, avessero modo di porre la propria candidatura per le cattedre vacanti in sedi situate in territorio amministrato dal governo italiano.

Ove la S.V., come confido, converga con me nell'opportunità di tale procedura, La prego di volermene dare cortese conferma.

Così, del pari, qualora dovesse ritenersi necessario cominciare con titolari, a mezzo di trasferimento, le cattedre vacanti in sedi dell'Italia settentrionale, si renderebbe necessario, per le medesime ragioni su indicate, consentire che per quelle cattedre potessero manifestare le proprie eventuali aspirazioni anche i docenti di sedi dell'Italia amministrata dal governo italiano.

./.

liano. Anche su tal punto gradirò conoscere l'avviso della S.V., talchè si possano tempestivamente intervenire, in materia, le opportune istituzioni alle Università dell'Italia centrale e meridionale e - per tramite di codesta Sottocommissione - a quelle dell'Italia Settentrionale.

IL MINISTRO

Crangiolini

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/rg

ED/3B/3.44/AC

23 Luglio, 1945

OGGETTO : Prof. Carmela Pinto Colombo
Trasferimento.

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direz. Gen. Accademie e Biblioteche.

Nel trasmettere copia di una lettera della Sovrintendenza Bibliografica della Lombardia, informiamo l'on. Ministero che l'Ufficiale Regionale della Lombardia ha rifiutato il comando richiesto dalla Prof. Carmela Pinto Colombo su cui gravano gravi accuse di carattere politico.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

72000000

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
LOMBARDIA REGION
EDUCATION DIVISION
APO 394

Tel. I2641
Ext. 2032

14 July, 1945

ED/4-80

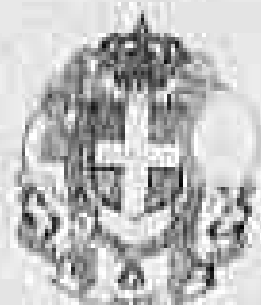
SUBJECT: Education - Prof. Carmela Pinto Colombo.
R. Biblioteca Nazionale di Brera.

TO : Allied Commission HQ.
(Attn. Education Sub Commission).

1. A request has been received from a/m person for the temporary re-confirmation of a comando to a/m institution.
2. This request has been refused.
3. In view of the fact that the person in question must now return to Rome, and that she has an important political charge against her (see attached letter), it has been thought desirable to bring the matter to your attention.

For the Regional Commissioner :

A. Veselo
A.A. VESSELO
Major A.E.C.
Regional Education Officer.



Ministero
Pubb. Istruz.
GABINETTO

Let. V. 6682

Ministero dell'Interno

Roma, 12/10/1944

Sig. Col. C. Washburne
Direttore della Sottocom-
missione per l'Educazione
Via Veneto = ROMA =

Registrali del
Dir. Dir. A

OGGETTO Trasferimento di professori universitari.-

Affinchè questo Ministero possa tempestivamente invitare le Università e gli Istituti d'Istruzione Superiore a formulare eventuali proposte di trasferimento di professori di ruolo, si prega la S.V. di voler dare cortese sollecito riscontro alla nota n. 6226 del 6 luglio scorso, con la quale venne chiesto se, ad avviso di codesta Sottocommissione, questo Ministero possa provvedere, in materia, anche in ordine ai docenti ed ai posti di ruolo di Università site in territorio amministrato dal Governo militare alleato.

IL MINISTRO

6554

Arangio-Ruiz

TRANSLATION

Rome, 27 June 1945

MINISTERO
DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE
Gabinetto

TO : Col. Carleton WASHBURN
Director of Education
via Veneto

ROMA

SUBJECT : University Professors transferred
by authority.

Art.17, comma 2, of D.L.L. 5 April 1945 n.238 establishes that transfers of University Professors "di ruolo" ordered by Fascist Ministers, without the vote of the Faculty in question, will be revoked and the Professors will return to their previous seats at the beginning of the school year 1945-46, except if the Faculties will deem it necessary now to present a proposal for transfer for these or for other professors to those chairs which will be left free.

This is how the question should be treated when under Allied Government:

a) When both the University in which the Professor is teaching and the University to which the Professor must return are under Allied Government.

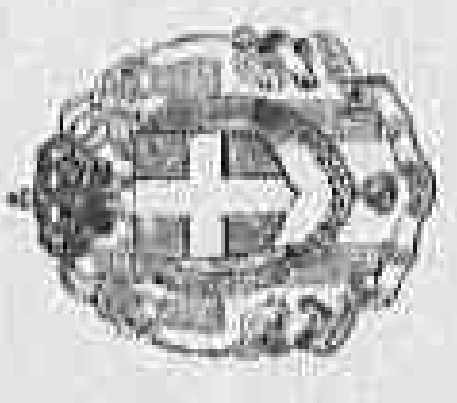
b) When only the first, and not the second is under Allied Government.

c) When only the second but not the first is under Allied Government.

For obvious reasons of general interest, it is my advice to apply art.17, comma 2, at the same time in all Universities of the Realm. I would like to know if Col. Washburne should be so kind as to ask those Universities presently under Allied Government to inform this Ministry which of the Professors assigned to them have been transferred to the seats they occupy by act of authority of the Minister of that period, according to art. 6, comma 3 - R.D.L. 20 June 1945, n.1071, without a vote from the competent Faculty.

THE MINISTRY
F.to Arangio Ruiz.

6583



Dono Carletton
R.D.
Roma. 24 giugno 1945

Min. del 2° (Gabinetto del Ministro)

Ministero
Repubblica Istruzione
dell'Università e delle Scienze

GABINETTO

Al Sig. Colonnello Carleton WASHBURN
Direttore della Sottocommissione per
l'Educazione - Via Veneto

= ROMA =

Prot. N.º

Proposta al Foglio del
Dir. Sc. N.º

OGGETTO: Professori universitari trasferiti d'ufficio =

grazie 2;

L'art. 17, del D.L.L. 5 aprile 1945, n. 238 stabilisce che i trasferimenti dei professori universitari di ruolo disposti dai Ministri fascisti, senza il voto delle Facoltà interessate, saranno revocati e i professori restituiti alla sede di origine con l'inizio dello anno accademico 1945-46, salvo che le Facoltà non credano di presentare ora un loro proposta di trasferimento nelle cattedre resesi in tal modo disponibili, per gli stessi o per altri professori.

Si presenta la questione come ci si debba regolare quando siano sotto l'Amministrazione Alleata:

- a) - tanto l'Università in cui si trova il professore, il cui trasferimento deve essere revocato, quanto l'Università, alla quale esso deve essere restituito;
- b) - soltanto la prima e non anche la seconda;
- c) - soltanto la seconda e non anche la prima.

Evidenti ragioni di interesse generale consigliano, a mio avviso, di procedere all'applicazione del suddetto articolo 17, ^{grazie 2;} in un sol tempo per tutte le Università del Regno. Prego la S.V. di farmi conoscere se condivide tale opinione: nel qual caso Ella dovrebbe compiacersi

GABINETTO

Direttore della Sottocommissione per
l'Educazione - Via Veneto

= ROMA =

Prot. N. 2

Risposta al Foglio del
Dir. Sec. N. 2

OGGETTO: Professori universitari trasferiti d'ufficio =

ex art. 17

L'art. 17, del D.L. 3 aprile 1945, n. 238 stabilisce che i trasferimenti dei professori universitari di ruolo disposti dal Ministero, senza il voto delle Facoltà interessate, saranno revocati e i professori restituiti alla sede di origine con l'inizio dello anno accademico 1945-46, salvo che le Facoltà non credano di presentare ora un'altra proposta di trasferimento nelle cattedre rese in tal modo disponibili, per gli stessi o per altri professori.

Si presenta la questione come ci si debba regolare quando siano sotto l'Amministrazione Alleata:

- a) - tanto l'Università in cui si trova il professore, in cui trasferimento deve essere revocato, quanto l'Università, alla quale esse deve essere restituito;
- b) - soltanto la prima e non anche la seconda;
- c) - soltanto la seconda e non anche la prima.

Evidenti ragioni di interesse generale consigliano, a mio avviso, di procedere all'applicazione del suddetto articolo 17, in un sol tempo per tutte le Università del Regno. Prego la S.V. di farmi conoscere se condivide tale opinione: nel qual caso Ella dovrebbe cominciare di invitare le Università sottoposte presentemente all'Amministrazione Alleata a far conoscere a questo Ministero quali fra i professori ed esse assegnati siano stati trasferiti alle cattedre da essi

C. 203

occupate, con atto di autorità del Ministro del tempo, a norma dell'
l'art.6, comma 1° del R.decreto-legge 20 giugno 1935, n.1071, indi
pendentemente da un voto della competente Facoltà.

IL MINISTRO

Arangisi Ruy

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee

ED/gr/rg

APO 394

ED/3B/1/O/AC

19 Giugno, 1945

OGGETTO : Trasferimenti del personale
direttivo e insegnante di
istituti d'istruzione media,
classica, scientifica, magi-
strale e tecnica.

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direz. Gen. Istruz. Classica.

La Sottocommissione dell'Educazione in vista ai nuovi trasferimenti per l'anno 1945-46 ha richiesto a tutti i Provveditori delle Regioni del Nord, un quadro della situazione organica dei vari istituti dipendenti con le variazioni circa il personale di ruolo.

Essa ha inoltre disposto che le domande di trasferimento presentate ai vari Provveditorati secondo le modalità stabilite d'accordo con il Ministero della Pubblica Istruzione, vengano inviate, tramite gli Ufficiali Regionali, alla Sottocommissione dell'Educazione.

Questa a sua volta le passerà alle Direzioni competenti.

Il Ministero della Pubblica Istruzione notificherà alla Sottocommissione i trasferimenti accordati, che ottenuto il visto richiesto, verranno comunicati dagli Ufficiali Regionali agli interessati.

Si prega l'On. Ministero della Pubblica Istruzione di volerci fare avere copia dell'ordinanza ministeriale per i Provveditorati del Nord.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/GWW/rg

ED/60/3.0/AC

Tel. 489081-236

SUBJECT : Transfers of education
personnel.

18 June, 1945

TO : Regional Education Officers.

1. Transfers of education personnel for the scholastic year 1945-6, beginning in October, can and should be handled by the Minister of Public Instruction, considering the vacancies and applications in all Italy.

2. In order to evaluate the total situation and make decisions, the Minister needs, from each of your provveditori, the "situazione organica dei vari istituti dipendenti, con le variazioni circa il personale di ruolo". Data from the provveditori must indicate which teachers have been transferred to their rolls by order of the Fascist Republican Government. Will you please secure such a report from your provveditori as soon as possible and send it to this Headquarters for transmittal to the Ministry.

3. Similarly, all applications for transfer, within or without Military Government territory, should be collected by your provveditori, and sent through you this Headquarters for the Minister.

4. Provveditori should notify teachers, through the press and otherwise, that those desiring transfers should file written application on 12 lire stamped paper, within a time to be specified by the provveditore with the approval of the REO.

Copies of Ministerial directives concerning details of transfer procedure will be sent to you for your provveditori as soon as published.

5. Decisions will then be made by the Minister, but will not be published or made official without the approval of the REO's concerned if, at the time, any of them involve transfers within or to or from Military Government territory.

6. This policy in no way negates the right of AEO's to make transfers in accordance with our directives. But it is strongly advised that any such transfers hereafter be temporary and valid only for the period of Military Government unless subsequently approved by the Minister.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

DISTRIBUTION:

Emilia Region
Liguria "
Piemonte "
Lombardia "
Venezia "

AI REGI PROVVEDITORI
AGLI SCUM

OGGETTO: Trasferimenti del personale direttivo e insegnante degli istituti d'istruzione media, classica, scientifica, magistrale e tecnica.

I capi d'istituto e gl'insegnanti delle sedi finora restituite all'amministrazione governativa, che spirano ed essere trasferiti per il venturo anno scolastico, devono farne domanda al Ministero, per il tramite gerarchico, entro il 15 luglio prossimo. Le istanze devono essere redatte su carta da bollo da L.42.

I trasferimenti dei capi d'istituto saranno disposti, per qualsiasi sede, in base al merito e all'anzianità nel ruolo direttivo. Il merito sarà valutato avuto riguardo al servizio scolastico del richiedente e ai suoi titoli di studio e di cultura. Gl'interessati dovranno documentare le proprie domande per offrire i più completi elementi di giudizio all'Amministrazione.

Si avverte che non saranno consentiti passaggi di precidi o direttori da uno ad altro tipo d'istituto o di scuola, anche se dello stesso grado, eccezion fatta per coloro che attualmente tengono per reggenza la direzione di un istituto o di una scuola di tipo diverso dal proprio e, in tal caso, limitatamente al tipo d'istituto o di scuola al quale appartengono come reggenti.

Nei trasferimenti degli'insegnanti saranno preferiti coloro che hanno titolo di vincitore di concorso speciale. In mancanza di aspiranti muniti di detto titolo i trasferimenti saranno accordati in base al requisito dell'anzianità di ruolo a coloro che non abbiano danneggiato. A parità di condizioni sarà tenuto conto del merito e, a parità di merito, delle seguenti provate condizioni di famiglia: a) istru-

I capi d'istituto e gl'insegnanti delle sedi finora restituite all'amministrazione governativa, che aspirano ad essere trasferiti per il venturo anno scolastico, devono farne domanda al Ministero, per il tramite gerarchico, entro il 15 luglio prossimo. Le istanze devono essere redatte su carta da bollo da L.42.

I trasferimenti dei capi d'istituto saranno disposti, per qualsiasi sede, in base al merito e all'anzianità nel ruolo direttivo. Il merito sarà valutato avuto riguardo al servizio scolastico del richiedente e ai suoi titoli di studio e di cultura. Gli interessati dovranno documentare le proprie domande per offrire i più completi elementi di giudizio all'Amministrazione.

Si avverte che non saranno consentiti passaggi di precidi o direttori da uno ad altro tipo d'istituto o di scuola, anche se dello stesso grado, eccezion fatta per coloro che attualmente tengono per reggenza la direzione di un istituto o di una scuola di tipo diverso dal proprio e, in tal caso, limitatamente al tipo d'istituto o di scuola al quale appartengono come reggenti.

Nei trasferimenti degli'insegnanti saranno preferiti coloro che hanno titolo di vincitore di concorso speciale. In mancanza di aspiranti muniti di detto titolo i trasferimenti saranno accordati in base al requisito dell'anzianità di ruolo a coloro che non abbiano demeritato. A parità di condizioni sarà tenuto conto del merito e, a parità di merito, delle seguenti provate condizioni di famiglia: a) istruzione dei figli; b) riunione di coniugi; c) riunione con persone che siano totalmente o parzialmente a carico del richiedente e verso le quali egli sia tenuto per legge alla somministrazione degli alimenti. Rispetto alle predette condizioni di famiglia sarà motivo di preferenza l'aver subito rilevanti danni di guerra.

Il passaggio da uno ad altro tipo d'istituto o di scuola sarà consentito soltanto per cattedre cui il richiedente avrebbe potuto

2)

essere assegnato per effetto del concorso in base al quale ottenne la nomina. I passaggi, entro i limiti anzidetti, saranno disposti insieme con i trasferimenti e in base ai medesimi criteri.

Non sarà accordato il trasferimento né il passaggio e neppure il tramutamento da uno ad altro istituto della stessa sede se non sia tra scorso almeno un biennio della nomina o da un precedente trasferimento. La permanenza in sede diversa dalla propria, per assegnazione provvisoria, non ha effetto ai fini del computo del biennio.

Possano ottenere il trasferimento alle sedi di Napoli, Palermo e Roma soltanto coloro che hanno titolo di vincitori di concorso speciale per la propria cattedra e coloro che sono attualmente titolari di cattedre in sede alla quale si accede per concorso speciale.

Gli interessati dovranno documentare le proprie domande.

I capi d'istituto, ricevute le domande, dovranno unire a ciascuna di esse un foglio di informazioni sul servizio prestato durante il corrente anno scolastico dal richiedente, foglio che terrà luogo di nota informativa e che sarà concluso col giudizio sintetico. Il richiedente, presa visione delle informazioni e del giudizio apporrà al foglio la propria firma. Allo stesso modo procederanno i provveditori agli studi per i capi d'istituto.

Le domande dovranno essere trasmesse al Ministero dei Provveditori entro il 31 luglio.

Le domande intese a ottenere il trasferimento a sedi che si trovano sotto la giurisdizione del Comando alleato, da parte del personale che attualmente ha sede nelle province già restituite all'amministrazione governativa saranno segnalate dal Ministero al Comando stesso (Sottocommissione per l'Educazione) e il loro accoglimento sarà subordinato, oltre che alla disponibilità di posti, al consenso della predetta autorità.

ta autorità.

Le domande volte ad ottenere il trasferimento a sedi già restituite all'amministrazione governativa, da parte del personale che attual-

La permanenza in sede diversa dalla propria.

La permanenza in sede diversa dalla propria.

Possano ottenere il trasferimento alle sedi di Napoli, Palermo e Roma soltanto coloro che hanno titolo di vincitori di concorso speciale per la propria cattedra e coloro che sono attualmente titolari di cattedre in sede alla quale si accede per concorso speciale.

Gli interessati dovranno documentare le proprie domande.

I capi d'istituto, ricevute le domande, dovranno unire a ciascuna di esse un foglio di informazioni sul servizio prestato durante il corrente anno scolastico dal richiedente, foglio che terrà luogo di nota informativa e che sarà concluso col giudizio sintetico. Il richiedente, presa visione delle informazioni e del giudizio apporrà al foglio la propria firma. Allo stesso modo procederanno i provveditori agli studi per i capi d'istituto.

Le domande dovranno essere trasmesse al Ministero dei Provveditori entro il 31 luglio.

Le domande intese a ottenere il trasferimento a sedi che si trovano sotto la giurisdizione del Comando alleato, da parte del personale che attualmente ha sede nelle provincie già restituite all'amministrazione governativa saranno segnalate dal Ministero al Comando stesso (Sottocommissione per l'Educazione) e il loro accoglimento sarà subordinato, oltre che alla disponibilità di posti, al consenso della predetta autorità.

Le domande volte ad ottenere il trasferimento a sedi già restituite all'amministrazione governativa, da parte del personale che attualmente ha sede nelle altre provincie, saranno inviate, a cura dei Provveditori agli studi, alla competente autorità alleata la quale, ove nulla osti, le farà pervenire al Ministero per il seguito di competenze.

IL MINISTERO

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/ET/RE

ED/3B/3.44/AC

2 Giugno 1945

OGGETTO : Segretaria Elia Giovanna
trasferimento.

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direz. Gen. Istruz. Classica

Div. II Prot. 2303 - 30 Maggio, 1945.

Nulla osta a questa Sottocommissione che la Sig.ra
Elia Giovanna venga trasferita dal R. Liceo Classico "Pante"
di Firenze al R. Istituto Tecnico Commerciale di Modica.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/rg

ED/7G/L.O/AC

2 Giugno 1945

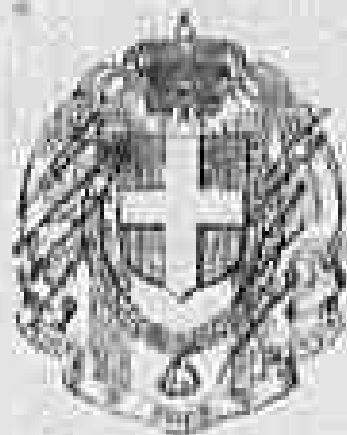
OGGETTO : Segretaria Elia Giovanna
TrasferimentoAL : R. Provveditore agli Studi
Firenze.

Dietro richiesta del Ministero della Pubblica Istruzione questa Sottocommissione ha dato il proprio nulla osta per il trasferimento della segretaria in oggetto dal R. Liceo Classico "Dante" di Firenze al R. Istituto Tecnico Commerciale di Modica.

Questa Sottocommissione e' venuta a questa determinazione date le condizioni di salute della segretaria stessa e la sua difficoltà a raggiungere la scuola.

La S.V. e' pregata di volerne informare il Preside del Liceo "Dante".

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.



DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE
MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE
Direzione Generale

Divisione II

Sez.

Roma

30 MAG. 1945

Prot. N° 2303

Allegati

Risposta al fido

Dir. Sez. N°

ALLA COMMISSIONE ALLEATA

-Sottocommissione per l'Edu-

OGGETTO: Segretaria Elia Giovanna-

cazione = ROMA =

Trasferimento -

La Sig.na Elia Giovanna, segretaria nei RR.Licei clas-
 sici, ha chiesto a questo Ministero il trasferimento, per
 motivi di famiglia, dal R.Liceo classico "Dante" di Firen-
 ze, al R.Istituto tecnico commerciale di Modica, dove attual-
 mente presta servizio, trovandosi colà sfollata, in attesa
 della sua sistemazione definitiva.

L'interessata nella sua domanda di trasferimento fa
 presente che, date le sue condizioni di salute non può rag-
 giungere la sede di Firenze, ed inoltre ha il padre grave-
 mente ammalato. Essendo vacante il posto di segretaria nel
 R.Istituto tecnico commerciale di Modica, il desiderio della
 sig.na Elia Giovanna può essere esaudito e si richiede, per-
 tanto, il preventivo nulla osta da parte di codesta Com-
 missione.

IL MINISTRO

6574

38/3.44

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/38/4.38/AC

12 May, 1945

OGGETTO : Bidello Luca Alfredo

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direz. Gen. Istruz. Classica

Poiche' la provincia di Ancona e' passata ora alla giurisdizione del Governo Italiano, il Ministero puo' senz'altro accogliere la domanda di trasferimento da Avezzano a Sinigaglia del bidello in oggetto, senza l'approvazione del Comando Alleato.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/rg

ED/3B/3.44/AC

12 Maggio, 1945

OGGETTO : Coniugi Gaccione

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direz. Gen. Affari Generali e Personale

Nulla osta al trasferimento a Firenze dei
coniugi Gaccione.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

B 3.44
HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394
ED/gr/rg

ED/3EX-30/AC

11 Maggio, 1945

OGGETTO : Dott. Carlo Scalfari
I Segretario R. Provveditorato
agli Studi di Arezzo.

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direzione Generale Affari Generali e del Personale

Prot. 3930 - 9 Maggio 1945.

Poiche' la Provincia di Arezzo e' prossima a passare alla
giurisdizione del Governo Italiano, nulla osta da parte di questa
Sottocommissione al trasferimento del Dott. Carlo Scalfari da Arez-
zo.

CARLETON W. WASIEBNE
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

6571

3B/3.44
MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

TRASFERIMENTI DI INSEGNANTI DELL'ISTRUZIONE CLASSICA DA UNA REGIONE DELL'A.C. AD UN'ALTRA

Elenco 2 - Dalla Regione IX alla Regione VIII

BONICA Maria

- insegnante di matematica e fisica, dal
R. Istituto Magistrale di Parma al R.
Istituto Magistrale di Siena

1st. Ind.

Headquarters, Region Emilia
Allied Military Government, APO 394
20 May 1945

To: Headquarters Allied Commission,
Education Subcommittee,

No record of the above at Parma.

Willis E. Pratt
Willis E. Pratt
Capt. A.U.S.
Regional Education Officer

6570

fil 3B/340
MINISTERO DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

TRASFERIMENTI DI INSEGNANTI DELL'ISTRUZIONE CLASSICA DA UNA
REGIONE DELL'A.C. AL TERRITORIO ITALIANO

Elenco 3 - Regione IX

DE MARCO Vittorio

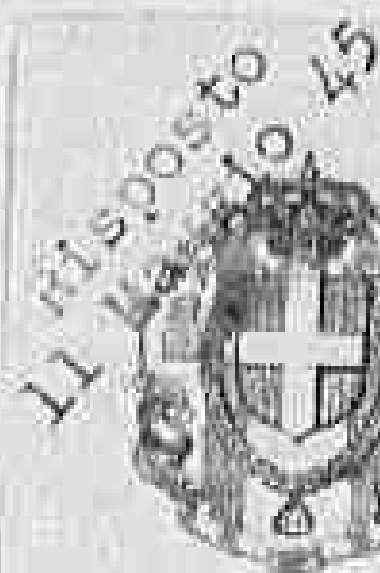
- insegnante di lettere greche e
latine, dal R. Liceo-Ginnasio di
Correggio al R. Liceo-Ginnasio
"Uberto I°" di Roma.

1st. Ind.
Headquarters, Region Emilia
Allied Military Government, APO 394
20 May 1945

To: Headquarters Allied Commission,
Education Subcommittee,

No record of the above at Parma. or Reggio.

Willis E. Pratt
Willis E. Pratt.
Capt. A.U.S.
Regional Education Officer



38/3.44

Ministero della Pubblica Istruzione

(Modello 2 - Istruzione Tecnica)

MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE

Direzione Generale per l'Istruzione Media Tecnica

Divisione II^a Sez. 3633 Allegati

Roma, 27 MAG. 1945

Risposta al f. del

Div. Sez. N^oAl la Commissione Aliata - Sot
tocommissione per l'Educazione

OGGETTO Trasferimento usciere

Via Veneto

ROMA

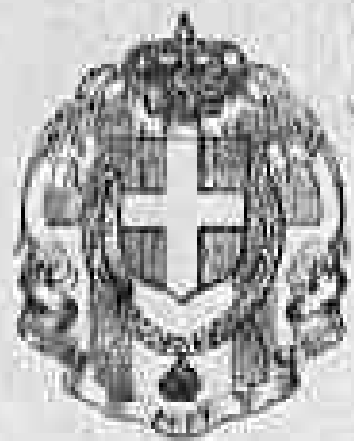
TITO Francesco Paolo

Il Sig. TITO Francesco Paolo, usciere nel ruolo del personale dei Regi Provveditorati agli studi, ha fatto domanda a questo Ministero di essere trasferito, per ragioni di famiglia, dall'Ufficio scolastico di Siena, ove attualmente presta servizio, a quello di Napoli.

Si prega di voler far conoscere a questa Amministrazione se da parte di codesta Sottocommissione vi sia nulla in contrario per l'accoglimento della istanza del Sig. TITO suddetto.

IL MINISTRO

6565



B/3.14

A PUBBLICA ISTRUZIONE
MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE
Direzione Generale dell'Istruzione Superiore

Divisione I^a Pgs. 23
Prot. N° 1735 Allegati
Risposta al fido
Div. Sez. N°

Roma, 7 MAG 1945

Alla Commissione Alleata
Sottocommissione per l'Educazione
Via Vittorio Veneto
ROMA

OGGETTO: Prof. Antonio Navarra.
Trasferimento.

Con ordinanza del Governo Militare alleato del 20 giugno 1944, il Prof. Antonio Navarra era trasferito dalla cattedra di diritto corporativo a quella di istituzioni di diritto pubblico della R. Università di Napoli, a far tempo dal 1° novembre 1944.

Avendo la Facoltà di giurisprudenza di detta Università proposto che il Prof. Navarra sia, invece, trasferito alla cattedra di diritto del lavoro, in relazione al R.D.L. 27 gennaio 1944, n° 58, che sostituisce al diritto corporativo il diritto del lavoro, quale insegnamento fondamentale della Facoltà giuridica, con provvedimento in corso il Prof. Navarra è assegnato col suo consenso alla cattedra di diritto del lavoro, a decorrere dal 1° novembre 1944, restando revocato il suo trasferimento alla cattedra di istituzioni di diritto pubblico.

Tanto comunico, per opportuna notizia, a codesta On. Commissione.

IL MINISTRO

65877 *Rug*

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/ST/FG

ED/3B/3.44/AC

2 Maggio, 1945

OGGETTO : Prof. Corigliano Giuseppe.

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direz. Gen. Istruz. Tecnica.

Nulla osta al trasferimento del Prof. Corigliano
Giuseppe, ordinario di lettere italiane e storia nei R. Isti-
tuti Tecnici Commerciali da Siena a Napoli.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

6566



DELLA REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE

Direzione Generale dell'Ordine Superiore Tecnico
Istruzione Tecnica

Divisione II Sez.

Prot. N° 850 Allegato

Risposta al f. del 5/2/1945

Dir. Sez. N°

Roma.

26 APR. 1945

ALLA COMMISSIONE ALDEATA-Sotto-

OGGETTO: Prof. Corigliano Giuseppe-

= ROMA =

Questo Ministero ha ricevuto la cortese risposta alla sua lettera n. 260 del 2 febbraio corrente, relativa alla domanda di trasferimento da Siena a Napoli del Prof. Corigliano Giuseppe, ordinario di lettere Italiane e storia nei Regi Istituti tecnici commerciali.

Per rendendosi conto che il Prof. Corigliano non ha fatto seguire alla sua domanda la via gerarchica concordata da questo Ministero con codesta Sottocommissione, si ritiene opportuno far presente a codesta Sottocommissione, che il Prof. Corigliano non trovasi di fatto residente a Siena e che pertanto egli non ebbe modo a suo tempo di presentare la domanda di trasferimento a quel Provveditore agli Studi.

Il Corigliano risiede presentemente a Napoli, Vico San-
ci 15, ed ha bisogno di restare in quella città, dove può avere cure familiari, essendo ammalato di pleurite. Un eventuale suo trasferimento, anche temporaneo, da Siena a Napoli non interromperebbe quindi la continuità didattica nell'Istituto tecnico commerciale di Siena.

/.

6565

Questo Ministero, in considerazione dei gravi motivi addotti dall'interessato a sostegno della sua domanda e particolarmente della circostanza che egli già si trova di fatto a Napoli, intenderebbe consentirgli di restare a disposizione del Provveditore agli studi di Napoli, per un'eventuale utilizzazione negli Istituti tecnici della città, dove una cattedra di lettere italiane e storia è ancora vacante. Pregho pertanto codesta Sottocommissione di voler riprendere in esame il caso in parola, e di voler cortesemente comunicare allo scrivente se nulla osti a che venga disposta la provvisoria assegnazione del Prof. Corigliano alla sede di Napoli per il corrente anno scolastico, salvo a sistemare definitivamente la sua posizione, se sarà possibile, in occasione del prossimo movimento generale del personale insegnante.

IL MINISTRO
Chiaromonte

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/ans

ED/3B/3.44/AC

5 febbraio 1945

OGGETTO : Prof. Corigliano Giuseppe.

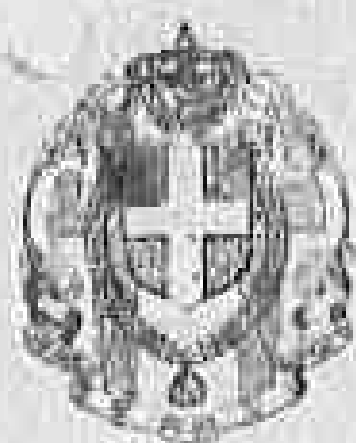
AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direz. Gen. Istrus. Tecnica.

In riferimento alla ministeriale Div. II Prot. 260, del 2 febbraio 1945, si informa questa On. Direzione che per ottenere il trasferimento a Napoli il Prof. Corigliano Giuseppe deve presentare regolare domanda al suo Provveditore, domanda che sarà da questi trasmessa all'Ufficiale Regionale della Toscana e quindi a questa Sottocommissione che la farà a sua volta pervenire all'Ufficiale Regionale per la Zona di Napoli.

Non sembra però opportuno accettare domande di trasferimenti nel mese di febbraio, a metà quasi dell'anno scolastico.

CARLETON W. WASHBURN
Major, AUS
A/Director of Education.

6534



REPUBBLICA ITALIANA
MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE
Direzione Generale dell'Ordine Superiore Tecnico

Divisione ^{II} Sez. _____ Roma. 2 FEB. 1946
 Prot. N° 260 Allegato _____
 Risposta al f. del _____ Al COMMISSIONE ALLEATA
 Div. _____ Sez. _____ N° _____ Sottocommissione per l'Educazione
 OGGETTO: Prof. Corigliano Giuseppe ROMA

Il Prof. Corigliano Giuseppe, titolare di lettere italiane e storia nel R. Istituto tecnico commerciale di Siena ha avanzato domanda a questo Ministero per ottenere il trasferimento nella corrispondente cattedra del R. Istituto tecnico commerciale "Diaz" di Napoli.

Si prega codesta Commissione di voler far conoscere se nulla osti a che il suddetto trasferimento venga effettuato.

Si gradirà un sollecito cenno di riscontro.

IL MINISTRO

Arangio-Rumic

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/EC/VE

ED/3B/3.44/AC

20 Aprile, 1945

OGGETTO : Prof. Foscoi Santollino Maria

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direz. Gen. Istruz. Classica

Nella osta al trasferimento della Prof.ssa in oggetto dalla R.Scuola Media Inferiore di via Asmara di Roma alla R.Scuola Media Inferiore di via del Parione di Perugia.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

Mod. n. 1 (Ordine Medio)



Roma, 26 MAR. 1945 1945

Alla Allied Commission
Subcommission for Education
Via Veneto ROMA
e per conoscenza:

Al R.Provveditore agli Studi
ROMA

Al R.Provveditore agli Studi
PERUGIA

Ministero
dell'Istruzione
DIREZIONE GENERALE DELL'ORDINE MEDIO
(Scuola Media Inf.)

Prot. N.° 2296 Allegato

Risposta al Foglio del
Dir. L. N.°

OGGETTO Prof. Focacci Santollino Maria - Trasferimento

La Prof. Focacci Santollino Maria, ordinaria di materie letterarie nella R. Scuola Media Inferiore di Via Asmara di Roma, non è potuta rientrare in sede con l'inizio dell'anno scolastico corrente ed è rimasta a disposizione del R. Provveditorato agli Studi di Perugia, il quale la ha utilizzata per l'insegnamento in una delle scuole medie inferiori di quella città.

Detta insegnante ha interesse di risiedere a Perugia, dove il marito è impiegato come ispettore del Circolo dell'Ispettorato Industria e Lavoro, ed ha quindi chiesto che la sua posizione venga regolarizzata col definitivo trasferimento a Perugia, ^{che} potrebbe essere disposto con decorrenza dall'inizio del corrente anno scolastico dato che l'interessata già insegna in quella scuola da tale data.

Questo Ministero non sarebbe alieno dal provvedere in merito e prega pertanto codesto ufficio di voler dare il proprio nulla osta per l'emissione del provvedimento formale di trasferimento della Prof. Focacci dalla R. Scuola media inf. di Via Asmara di Roma alla R. Scuola Media Inferiore di via del Parione di Perugia.

Si gradirà un cenno di riscontro cortesemente sollecito.

6531
IL MINISTRO

Angelo Ruffini

Si prega indicare per ogni lettera un solo argomento e indicare nella risposta al R. Provveditore di Perugia e la Direzione a cui si risponde.

*Nulla osta da Perugia a
Grosseto Ufficio
24 R. Comunicazione
Segret.*

Nulla osta per questo trasferimento a Perugia.

11 Apr 1945

(Signature)
JOHN P. SILVANI

1st Lt. C.M.P.
Regional Education Officer
Umbria-Marche Region, A.M.G.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/r8

ED/3B/3.44/AC

16 April, 1945

OGGETTO : Dott. A. Giraldi
Bibliotecario Capo

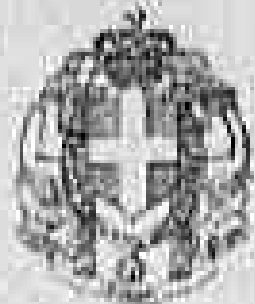
AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direz. Gen. Accademie e biblioteche

Prot. 430 - del 31 Marzo 1945.

Nulla osta da parte di questa Sottocommissione
che il Dott. Alberto Giraldi sia trasferito dalla R. Biblio-
teca Nazionale Centrale di Firenze alla Biblioteca Naziona-
le di Palermo.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

6560



Firenze addì 10 aprile 1945. ~~75~~

*R. Biblioteca
Nazionale Centrale
di Firenze*

All COMANDO MILITARE ALLEATO
Ufficio Pubblica Istruzione
FIRENZE

Prot. N. 109 Allegati

relativa da
Risposta al foglio del 21 10.4.1945
Da *Al* *N. 2*

OGGETTO Dott. A. Gireldi, Bibliotecario capo.

Nulla osta da parte di questa Direzione che il
dott. Alberto Gireldi sia trasferito da questa Biblioteca
alla Biblioteca Nazionale di Palermo.

IL BIBLIOTECARIO DIRETTORE

Latt

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/rg

ED/7G/3.30/AC

5 April, 1945

SUBJECT : Dott. Alberto Giraldi

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer)

The Head of the National Library in Palermo is Sig.na Daneu Lattanzi Angela.

The Minister feels that, at present, a man would be more suitable to the job, and is asking your approval for the transfer of Dott. Alberto Giraldi of the R. National Library of Florence to Palermo.

CW
CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.



*Approved
Sam Under
Capt 14.5
E. J. Green*



DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE
MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE
Direzione Generale dell'Ordine Superiore Tecnico
 Accademie e Biblioteche

Divisione 430 Sez. Allegati
 Prot. N° 430
 Risposta al f° del N°
 OGGETTO:

Roma, 31 MAR 1945

ALLA COMMISSIONE ALLEATA
 SOTTOCOMMISSIONE PER L'EDUCAZIONE
 Palazzo ex Ministero Corporazioni
 = ROMA =

Dott. Alberto Giraldi -
 trasferimento. =

La R. Biblioteca Nazionale di Palermo è attualmente retta dalla dott. Sig.ra Daneu Lattanzi Angela.

Poichè nell'attuale momento, data la delicata situazione locale, si ritiene più indicato un funzionario per assolvere i complessi e gravosi compiti inerenti alla ricostruzione di quella Biblioteca, questo Ministero si propone di trasferirvi dalla R. Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze il dott. Alberto Giraldi.

Dato che la città di Firenze non è stata ancora restituita all'Amministrazione del Governo italiano, si prega codesta On.le Commissione di voler concedere il nulla osta al trasferimento del predetto funzionario.

Si rimane in attesa di cortesi notizie al riguardo.

IL MINISTRO

Francis R...
 6557

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394
ED/gr/rg

ED/32/2.41/AC
16 Aprile, 1945

OGGETTO : Preside Paolo Acrosso

A : S.E. il Ministro della
Pubblica Istruzione

Eccellenza,

In risposta alla nota Ministeriale del 29 Marzo 45 ed a conferma di quanto e' gia' stato convenuto tra noi, ri-
peto di non avere alcuna obiezione da fare al provvedimento
col quale il Ministero della Pubblica Istruzione ha destina-
to il Preside Acrosso alla presidenza del R.Liceo Ginnasio
"Dante Alighieri" in Roma.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

6550



della Pubblica Istruzione

Ministero della Pubblica Istruzione

IL MINISTRO

Roma, 29 marzo 1945

Appunto per il Sig. CARLETON WASHBURN
Direttore della Sottocommissione per l'Educazione.

Con lettera del 16 marzo c.d. ED/3B.2.30/AC, diretta alla Direzione Generale dell'Istruzione classica di questo Ministero, la S.V. ha trasmesso alcuni documenti riguardanti il prof. Paolo Acrosso, avvertendo che lo stesso, a decorrere dal 1 marzo, è stato trasferito, con provvedimento delle Autorità Alleate, dalla presidenza del R. Liceo Ginnasio di Ancona a quella del R. Liceo Ginnasio di Macerata.

Il provvedimento probabilmente non ha tenuto presente l'esatta situazione in cui oggi si trova il prof. Acrosso. Il caso Acrosso infatti ha già formato oggetto di uno scambio di vedute fra la S.V. e me nello scorso gennaio e può considerarsi risolto.

Con lettera del 16 gennaio u.s. ED/3B/3.41/AC, la S.V., nel dar notizia che la Sottocommissione per l'Educazione non aveva nulla in contrario alla riassunzione in servizio del preside Acrosso, esprimeva il parere che non fosse opportuno il suo trasferimento a Roma.

Con nota del 20 gennaio, in risposta al foglio "agenda" del 15 gennaio, avvertii la S.V. che la posizione dell'Acrosso sarebbe stata esaminata e, quanto prima, definita. Nella mia nota del 23 gennaio, in risposta al foglio "agenda" del 18 gennaio, le dichiaravo testualmente: "Riesaminata attentamente la posizione del preside Acrosso, il quale alle prove di capacità offerte come capo d'istituto unisce precedenti politici degni di particolare considerazione e che sono stati già illustrati nella nota ministeriale del 30 novembre scorso, n. 4954, non si ritiene giustificato ne-

gargli il trasferimento a Roma, tanto più che gli altri aspiranti non accontentati non possono vantare, come ha dimostrato l'esame comparativo, titoli superiori a quelli dell'Acrosso".

Nessuna replica mi pervenne da codesta Sottocommissione; ricordo, anzi, e ricorderà forse anche la S.V., che Ella, in occasione di una delle nostre riunioni, ebbe a dirmi di non aver voluto dare altro che un consiglio nel proporre il trasferimento dell'Acrosso a sede diversa da Roma, e che non aveva nulla da obiettare al provvedimento da me disposto.

Il preside Acrosso ha già raggiunto la sede di Roma, dove ha preso servizio alla presidenza del R.Liceo ginnasio "Dante Alighieri".

A mio parere la questione del trasferimento a Roma dell'Acrosso deve quindi considerarsi chiusa e ritengo che anche la S.V. si troverà in questo consenziente.

Stangis Ring

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
AFO 394

ED/22/72

ED/22/3.44/AC

12 Aprile, 1945

OGGETTO : Applicato Setaro Alfredo

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direz. Gen. Affari Generali e del Personale

Nulla osta al trasferimento dell'applicato Setaro Alfredo dal
Provveditorato agli Studi di Ancona a quello di Campobasso.

L'Ufficio Regionale ed il Provveditore di Ancona hanno dato
parere favorevole.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

6554



MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE

Direzione Generale dell'Ordine Superiore Tecnico

UFFICIO AFFARI GENERALI

17 MAR 1945

Divisione Sez.

Prot. N° 1095 Allegati

Reposta al fido

Dir. Sez. N°

COMANDO ALLEATO - Sottocommissione per l'Educazione - Via Veneto

OGGETTO: Applicato SETARO Aliredo.

ROMA

Autorizzazione per il trasferimento.

L'applicato SETARO Aliredo, titolare nel Provveditorato agli studi di Ancona, ha rivolto istanza al Ministero per ottenere il trasferimento all'ufficio scolastico di Campobasso, ove attualmente già presta servizio, essendo ivi sfollato.

Per i motivi familiari esposti dall'interessato il Ministero riterrebbe di poter disporre il provvedimento invocato, e a tale uopo prega codesta Sottocommissione di inviare il suo parere in merito, dopo aver chiesto notizia, al riguardo, all'ufficio regionale, e al Provveditore di Ancona.-

IL MINISTRO

Buffarini

R.PROVVEDITORATO AGLI STUDI DI ANCONA

VISTO: Si esprime parere favorevole

Ancona 27/3/1945

IL R.PROVVEDITORE AGLI STUDI

(Rocco Fedele)



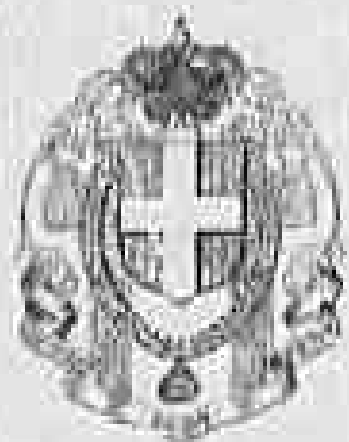
Rocco Fedele

Approvazione Ufficiale Regionale
& tergo.

VISTO: APPROVED

John P. Simoni
JOHN P. SIMONI
1st LT. C.M.P.
Regional Education Officer
Abruzzi-Marche Region

26 Mar 1945


 3 B / 3.44
 PUBBLICA ISTRUZIONE
 MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE

Direzione Generale per l'Istruzione Mediana e Tecnica

 Divisione I^a 228.23
 Prot. N^o 2607 Allegati
 Risposta all'uff. del
 Gen. Sez. N^o
 OGGETTO: Segretario Capo
 dott. Giuseppe Formica.

Roma.

7 APR. 1945

 All'On. Commissione Al.ente
 Via V. Veneto ROMA

 e per conoscenza
 Al Rettore della R. Università di
 Pisa
P I S A
*Trasmesso e
 risposto -
 10 Aprile 1945*

Il Dott. Giuseppe Formica, già segretario Capo presso la R. Università di Palermo, trasferito alla R. Università di Pisa dal 16-5-1943, ha chiesto di essere restituito alla sede di origine.

Egli ha dichiarato di aver lasciato colà tutta la sua roba non avendone potuto effettuare il trasferimento a Pisa per un cumulo di difficoltà dipendenti dalla guerra.

Il dott. Formica ha giustificato la sua richiesta anche col grave disagio economico in cui si dibatte, disagio che a quanto assicura, potrebbe in certo modo essere alleviato col ritorno a Palermo, che lo avvicinerebbe alla provincia di Agrigento dove ha qualche cosa di proprio.

Premesso che il Rettore di Palermo non ha difficoltà a riprendere alla propria dipendenza il dott. Formica, prima di esaminare la possibilità dell'accoglimento della domanda in parola, si desidera conoscere se nulla osti al riguardo da parte di codesta On. Commissione.

N. 6552

Nell'occasione si prega di curare il recapito al Rettore dell'Università di Pisa della copia, che si acclude,

./.

della presente nota.

IL MINISTRO

Arangio-Rispoli

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommission
APO 394

ED/gr/rg

ED/3B/3.44/AG

5 Aprile, 1945

OGGETTO : Trasferimenti

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direz. Gen. Istrus. Elementare

1. La Sottocommissione per l'Educazione d'accordo con il Ministero della Pubblica Istruzione stabilì da tempo le modalità da seguirsi per il trasferimento degli insegnanti del territorio sotto la giurisdizione del Governo Italiano a quello del Governo Alleato di cui si rimette copia.

2. Gli insegnanti in territorio Alleato, anziché rivolgere le proprie domande al Ministero dovranno indirizzarle direttamente al Provveditore agli Studi locale, che ottenuto il nulla osta dell'Ufficiale Regionale darà direttamente corso alla pratica.

3. Si restituiscono quindi le Ministeriali 307 e 321, concernenti i trasferimenti delle maestre Scielzo Adelaide e Lonzi Giovagnetti Vera, pregando questo On. Ministero di volersi cortesemente attenere alle modalità stabilite.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

COPIA

26 Marzo 1945

UNIVERSITA' DEGLI STUDI
DI
FIRENZE

Prot. 741 Part. 4 A

OCCORRENZA : Siracusano Dott. Domenico -
richiesta di autorizzazione
alla di lui moglie per tra-
sferimento.

Il Dott. DOMENICO SIRACUSANO, Segretario straordinario presso l'Universita' di Messina nel mese di luglio del 1943 si trasferi' a Roma per sostenere gli esami di concorso per la sua nomina a ruolo. In dipendenza dello sbarco alleato in Sicilia il Siracusano, ultimati gli esami, non pote' ritornare alla propria sede e dal Ministero fu assegnato a prestare servizio presso questa Universita'. Avendo superato gli esami ed ottenuta la regolare nomina in ruolo, il Siracusano fu successivamente e definitivamente assegnato a prestare servizio presso questo Ateneo.

Cio' premesso, il Dott. Siracusano deve provvedere a trasferire la propria famiglia, tutt'ora residente a Messina, a Firenze dove egli presta servizio ed in tal senso la di lui moglie, signora Elena Viola in Siracusano, ha piu' volte richiesto presso le Autorita' Alleate di Messina la prescritta autorizzazione per compiere il viaggio di trasferimento che le permetta di raggiungere il marito.

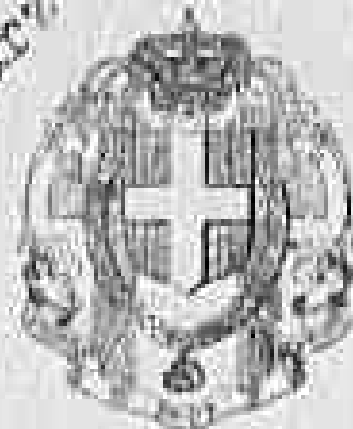
La signora Siracusano ha incontrato difficolta' presso le Autorita' Alleate di Messina che non rilasciano il richiesto permesso di viaggio in quanto richiedono una attestazione delle Autorita' Alleate di Firenze che certifichino la veridicitá della situazione sopra esposta e cioe' che, per l'intervenuto trasferimento del marito dall'Universita' di Messina a quella di Firenze, essa abbia bisogno di raggiungerlo in questa sede ove unitamente a lui prendera' stabile domicilio.

Si prega quindi codesto ufficio a voler cortesemente rilasciare una dichiarazione che, attestando quanto sopra espresso, consenta alle Autorita' Alleate di Messina il rilascio del permesso di viaggio alla signora Elena Viola in Siracusano da Messina a Firenze.

Con ringraziamenti ed ossequi,

IL RETTORE
f.to Calamandrei

Al Comando Militare Alleato
Ufficio Educazione
Firenze.

Risposto
31 Marzo 19453^B / 3.44

DELLA PUBBLICA ISTRUZIONE

MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE

Direzione Generale dell'Istruzione Tecnica

Divisione IV
Prot. N° 1294/1332 Allegati
Risposta al f. del 1.3.945
Dir. N° 1095/3
OGGETTO: Rag. Fabi Lamberto

Roma, 27 MAR 1945

Al la COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione per l'Educazione
ROMA

e per conoscenza:

Al R. PROVVEDITORE AGLI STUDI
di
MACERATA - APUANIA

Il Commissario Regionale per le Marche di codesta Commissione ha disposto il trasferimento del Rag. Fabi Lamberto, segretario economo nelle RR. Scuole tecniche industriali, della scuola di Corridonia a quella di Matelica.

Il Ministero nel prendere atto del provvedimento preso per defascistizzazione, osserva e fa rilevare che la R. Scuola tecnica di Matelica non ha nel proprio organico il posto di segretario economo di ruolo, bensì quello di vice segretario incaricato, cioè non di ruolo, e pertanto dispone, salvo contrario avviso di codesta Commissione, il trasferimento definitivo del segretario Fabi, alla R. Scuole tecnica industriale di Apuania Massa.

Codesto Ufficio è pregato di far pervenire le unite copie della presente lettera ai RR. Provveditori agli studi di Macerata, e di Apuania perchè possano impartire le disposizioni esecutive.

IL MINISTRO

6549

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/GE/rg

ED/3B/3.44/AC

20 Marzo, 1945

OGGETTO : Maestro Barcellona Ugo

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direz. Gen. Istrus. Elementare

Div. III - Prot. 1606 - 8 Marzo, 1945

Nulla osta da parte dell'Ufficiale Regionale delle Marche che
l'insegnante Ugo Barcellona venga trasferito da Albano Laziale alle scuole
di Ascoli Piceno.

Si allega il nulla osta del Provveditore agli Studi di Ascoli
Piceno.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

B.E.



PUBBLICA ISTRUZIONE

MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE

Direzione Generale dell'Istruzione Elementare

ISTRUZIONE ELEMENTARE

Divisione II^a Sez.
 Prot. N° 1686 Allegato
 Risposta al f. del
 Div. Sez. N°
 OGGETTO M.^o Barcellona Ugo

Roma. 8 MAR 1945

Alle Sottocommissione per
 l'Educazione della Commissione
 Alleata ex Palazzo delle Corporazioni - Via Veneto -

ROMA

L'insegnante Barcellona Ugo ha chiesto per gravi motivi di famiglia di essere trasferito dalle scuole di Albano Laziale a quelle di Ascoli Piceno.

Questo Ministero, per parte sua è favorevole all'accoglimento della domanda dell'interessato ma poichè il territorio della provincia dove il medesimo dovrebbe essere trasferito è sottoposto ancora all'amministrazione alleata, si prega codesto On. Sottocommissione di adottare il provvedimento che riterrà opportuno.



Approvato salvo nulla osta del Provveditore agli Studi di Ascoli Piceno:

IL MINISTRO

JOHN P. SIMONI

1st Lt. C.M.P.

Regional Education Officer

March 14, 1945

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
AFO 394

ED/EX/RE

ED/3B/3.44/AC

20 Marzo, 1945

OGGETTO : Prof. Tricca Adele
Trasferimento

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direz. Gen. Istruz. Tecnica

Div. VI - Prot. 1660 - 14 Dic. 1944

Si trasmette una lettera del Provveditore agli Studi di Arezzo
riguardante la Professoressa in oggetto.

L'Ufficiale Regionale della Toscana, sulla base delle dichia-
razioni fatte dal Provveditore agli Studi, non concede il proprio nulla
osta per il trasferimento della Prof. Tricca da Citta' di Castello a
S. Sepolcro.

CARLETON W. WASHBURN
Lt. Col. A.U.S.
Director of Education.

HAFDQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/rg

ED/7G/3.30/AC

21 February, 1945

SUBJECT : Transfer of Prof.ssa
Congi Tricca Adele

TO : Regional Commissioner
Toscana Region
(Att: Education Officer)

Herewith please find an application for transfer from Citta' di
Castello (Perugia) to the R.Scuola di Avviamento Commerciale of Sansepol-
cro (Arezzo) of the teacher Congi Tricca Adele - with the approval of the
Ministry, the Provveditore of Perugia and the Regional Education Officer
for Lazio-Umbria.

For Whic Bella *CPT*
CARLETON W. WASHBURN
Major, AUS
Director of Education.



6545

R. PROVVEDITORATO AGLI STUDI

PERUGIA

©

Perugia, 10 febbraio 1945

Prot. N. 980 Ta. Ci. AL GOVERNO MILITARE ALLEATO

Risposta al N. = del 7 2 u.s. PROVINCIA DI

Allegati N. 2

=PERUGIA=

OGGETTO: Prof.ssa Congi Tricca
Adelo.-

Si restituisce l'unità somanda della prof.ssa
indicata in oggetto, insieme di materie letterarie
nella R. Scuola di Avviamento Professionale di Commer-
ciale di Città di Castello, significando che nulla
osta da parte di questo R. Ufficio al trasferimento
richiesto dalla medesima alla R. Scuola di Avviamen-
to Commerciale di Sansepolcro (Arezzo).

To Sub Commissa

per
Mensile
R;

IL R. PROVVEDITORE AGLI STUDI

(F. Capacci)

[Signature]

6544

TRANSLATION OF ATTACHED.

I express very strongly my contrary opinion as regards the transfer of Prof. Congi Tricca Adele from the R. Scuola di Avviamento Professionale of Città di Castello to the R. Scuola di Avviamento Professionale of Sansepolcro.

There has existed for many years, between the present director of the school in Sansepolcro, Prof. Filippo Lambezzi, and Prof. Tricca a profound enmity which would make difficult and even impossible co-inhabitation and collaboration of the one and the other in the same school.

In 1932 Miss Tricca, author of a questionably moral novel entitled "Come il sole" and dedicated to Mussolini, being then a teacher at Sansepolcro, found herself in bitter contrast with the "preside" Lambezzi; when the latter made some notes which resulted to her disadvantage, she refused to sign the "nota informativa", adding in writing that the notes of Lambezzi were made "in hate for her fascist faith". Following an investigation on the part of the Ministry of Public Instruction Miss Tricca was transferred from Sansepolcro to Grosseto "because she had become incompatible at Sansepolcro due to incidents occurring as a result of the publication of her volume 'Come il sole', a book not adapted to reading for youth."

Taking account of these precedents and of the behaviour in the past of Miss Tricca towards the director Lambezzi, the transfer of Miss Tricca to Sansepolcro might provoke serious incidents and hostile feelings, which it is necessary to avoid.

B/3.44
3
HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

Ed/gr/rg

ED/3B/2.30/AC

16 Marzo, 1945

OGGETTO : Prof. Paolo Acrosso

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Direz. Gen. Istruz. Classica

Alleghiamo i documenti riguardanti il Prof. Paolo
Acrosso trasmessici dall'Ufficio Regionale delle Marche.

Il Prof. Acrosso e' stato trasferito dalle Autorita'
Alleate dal R. Liceo Ginnasio di Ancona alla Presidenza del
R. Liceo Ginnasio di Macerata con decorrenza 1 marzo 1945.

CARLETON W. WASHBURN
Major, A.U.S.
Director of Education.

HEADQUARTERS
AMG/AC
ABRUZZI-MARCHE REGION
CMF
Education Division

13 Mar 1945

R5/ED/1.1 (An-M)

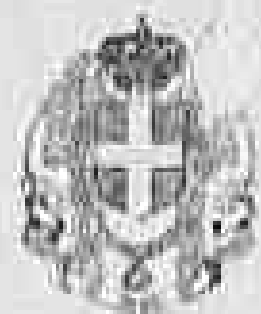
SUBJECT: Prof. Paolo ACROSSO

TO : CARLETON W. WASHBURN, Major AUS, Director of
Education, Education Subcommittee, A.C., APO 394.

1. Enclosed herewith for transmittal to Ministry of Public Instruction documents dealing with the case of Prof. Paolo Acrosso, Preside R° liceo Ginnasio of Ancona.
2. Please note letter written by Hearing Committee of Ancona Province 24 Feb 1945.
3. The Regional Education Officer transferred Prof. Acrosso from the R° Liceo Ginnasio of Ancona to the R° Liceo Ginnasio of Macerata effective 1 Mar 1945.

John P. Simon
JOHN P. SIMON
1st LT. C.M.F.
Regional Education Officer

*1
Rimp.
17 marzo 1945*



3^B / 3.44

16 MAR 1945

Q. Istruzione Elementare
Roma 1945

Ministero
P. I.
Ministero Nazionale
DIREZIONE GENERALE DELL'ORDINE ELEMENTARE

Min. On. Commissione
Alleata Sottocommissione
per l'Educazione

Divisione II
Det. N° 1574
Allegato A.
Rapporto al f. del
Det. N°

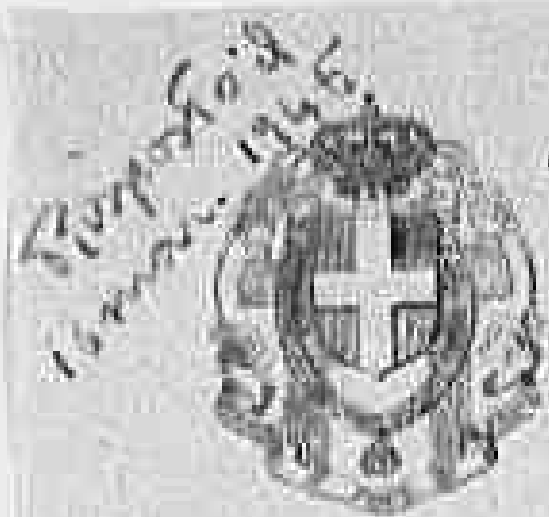
OGGETTO: M. Fiumi Vittoria

Ove non vi sia nulla in contrario da parte di codesta On. Sottocommissione, si prega di comunicare l'acclusa lettera al R. Provveditore agli Studi di Firenze, con la quale la maestra Vittoria Fiumi, titolare delle scuole di Roma, attualmente a Firenze per sfollamento, è trasferita su sua richiesta dalle scuole di Roma a quelle di Napoli.

IL MINISTRO

Arangio Panfili

6540

3^B/3.44

PUBBLICA ISTRUZIONE

MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE

Direzione Generale per l'Istruzione Medica Classica

Classica (Ufficio Scuola Media Inf.)

Divisione _____ Sez. _____

Prot. N° 4276 Allegati _____

Risposta al f. del 3 feb. 1945

Dir. _____ Sez. _____ N° 759

OGGETTO: Prof. Petroni

Concetta -

Roma 13 MAR. 1945

Al R. Provveditore agli studi
PERUGIA

e per conoscenza:

Al R. Provveditore agli studi

ROMA

In relazione alla nota suindicata si conferma che la prof. Petroni Concetta, ordinaria di materie letterarie nelle scuole medie inferiori, è stata trasferita su domanda da Trani ad Assisi a decorrere dall'anno scolastico corrente.

Il Ministero non ha mai autorizzato detta insegnante a rimanere a disposizione del R. Provveditorato agli studi di Roma e, poichè il suo trasferimento è stato approvato dalle Autorità Alleate sotto la cui giurisdizione rientra la zona di Assisi, si prega la S.V. di volerla invitare a presentarsi sollecitamente in servizio presso la scuola media di detta città.

Con l'occasione si fa presente che la prof. Petroni risiede attualmente in Roma via Carlo Mirabella 34.

IL MINISTRO

6533



PUBBLICA ISTRUZIONE
MINISTERO DELL'EDUCAZIONE NAZIONALE
Direzione Generale dell'Insegnamento Superiore

Roma, 13 MAR 1945

Divisione IV Sez.
 Prot. N° 4620 Allegati
 Risposta al f. del
 Dir. Sez. N°

Al R. Provveditore agli Studi
 Terni
 e per conoscenza:
 Al R. Provveditore agli Studi
 Siena

OGGETTO: Prof.ssa Massimiani Alina. Trasferimento.

Per opportuna conoscenza ~~si comunica~~, si comunica che la Prof.ssa Massimiani Alina, ordinaria di scienze naturali chimica e geografia, è stata trasferita, a domanda e con decorrenza dal 1-10-1944, dal R. Istituto Magistrale di Siena al R. Istituto Magistrale di Terni.

Detto trasferimento è stato già approvato dai competenti organi della Commissione Alleata.

IL MINISTRO
[Signature]

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Education Subcommittee
APO 394

ED/gr/re

ED/3B/3.44/AC

12 Marzo, 1945

OGGETTO : Trasferimenti

AL : Ministero della Pubblica Istruzione
Ist. Direzione Generale
Ist. Classica e Tecnica

L'Ufficiale Regionale della Regione Lazio-Umbria ha approvato
i trasferimenti dei seguenti insegnanti dalle e alla sua Regione:

Manieri Chiassorini Clara - da Arezzo a Perugia
Scivitaro Francesco - da Spoleto a Roma
Patriarca Goffredo - da Spoleto a Roma
Greco Aulo - da Orvieto a Roma
Pedrini Rosa - da Spoleto a Roma
Mazzola Valora Ida - da Assisi a Roma
Bianconi Luigi - da Orvieto a Roma
Iulia Giuseppe - da Perugia a Roma
Clarke Florence Isabella - da Terni a Roma
Schiarini Bianca - da Terni a Roma
Ripetti Ferraris Angela - da Terni a Roma
Bartoloni Franco - da Perugia a Roma
Iannucci Lembo Teresa - da Perugia a Roma
Scaramuzzino Giuliani Maria - da Terni a Roma
Zappavigna Cristina - da Foligno a Roma
Paterna Maria Carlotta - da Perugia a Roma
Pardicaro Vincenzo - da Amelia a Roma
Rovera Lucia - da Spoleto a Roma
Calandra Maria - da Perugia a Roma
Cuccoli Corrado - da Terni a Roma
Villani Pizzi Amalia - da Terni a Roma
Vegesi Alberto - da Todi a Tivoli
Ghionda Felice
Talamonti Merola Maria - da Terni a Roma
Miano Maria - da Orvieto a Roma
Zabban Bianca - da Terni a Roma
Paci Palmentola Nunzia - da Narni a Roma
Severi Elsa Maria - da Narni a Roma
Vergati Olga - da Terni a Roma
De Angelis Ines - da Rieti a Terni
Gammella Margherita - da Ancona a Terni

Sirugo Enrico - da Chieti a Terni
Marvardi Umberto - da Viterbo a Gubbio (Reggenza)
Battioni Magno Maria - da Assisi a Orte
Salzano Amedeo - da Spoleto a Littoria
Cheschi Marcella - da Terracina a Terni
Quercia De Longis Concettina - da Terni a Napoli
Boccasini Maria - da Barletta ad Orvieto
Petroni Concetta - da Terni ad Assisi
Petrucchi Arcangelo - da Gubbio a Terni
Massimiani Alina - da Siena a Terni
Illuminati Tommaso - da Cesena a Terni
De Santis Ianni Rina - da Terni ad Ascoli Piceno
Alessi Calogero - da Terni a Caltanissetta
Galeani Giuseppe - da Terni a Catania
Picardo Maria - da Perugia a Palermo
Caruso Giuseppina - da Spoleto a Siracusa
Cascino Grazia - da Todi a Rieti
Gizzi Ada - da Gubbio ad Assisi
Orsini Federici Anna - da Gubbio a Todi
Sebastiani Francesco - da Gubbio a Perugia
Turi Marchese Clementina - da Todi a Bari
Elia Minuto Giuseppina - da Assisi a Reggio Calabria
Cardone Angelo - da Spoleto a Barletta
Amato Iolo - da Gubbio a Palermo
Santoro Sammartano Giuseppina - da Foligno a Trapani
Sani Giuliana - da Todi ad Arpino
Martinelli Giuseppe - da Viterbo a Spoleto
Rondone Cangelusa - da Foligno a Roma

CARLETON W. WASHBURNIE
Major, A.U.S.
Director of Education.

